



التاريخ : 2005/7/28
الرقم : دم/3/1/20056645

السادة بورصة عمان المحترمين
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

SEMI ANNUAL EX F B 31/7/2005

الموضوع : البيانات المالية نصف السنوية لعام 2005

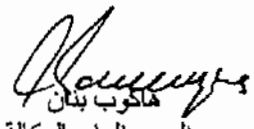
تحية واحتراماً وبعد ،،،

نرفق لكم طياً البيانات المالية نصف السنوية لبنك الصادرات والتمويل والتي تظهر الميزانية العامة كما في حزيران 2005 و 31 كانون الأول 2003 وبيان الأرباح والخسائر للفترة من أول كانون ثاني ولغاية 30 حزيران لعامي 2004 و 2003 كما صادق عليها البنك المركزي الأردني ومدققو حساباتنا السادة المحاسبون المتحنون .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

بورصة عمان
الدائرة الإدارية
الديوان
٢٨ تموز ٢٠٠٥
الرقم المتسلسل ٤٧٧٦
رقم الملف ٧٧٧٦
الجهة المختصة

٦١


هاكوب بنان
المدير العام بالوكالة

(2)

هاتف : ٥٥٢٦١١١
٥٥٢٧٦٦٦ :
فاكس : ٥٥٣٨٣٠٠

محاسبون قانونيون
صندوق بريد ٥٥٥٢ عمان ١١١٨٣
المملكة الأردنية الهاشمية

الى رئيس وأعضاء مجلس الإدارة
بنك الصادرات والتمويل
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

لقد قمنا بمراجعة الميزانية العامة المرحلية لبنك الصادرات والتمويل (شركة مساهمة عامة أردنية) كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥ وبيانات الدخل، التغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للسنة أشهر المنتهية بذلك التاريخ. ان هذه البيانات المالية المرحلية هي مسؤولية مجلس إدارة البنك وان مسؤوليتنا هي إصدار تقرير مراجعة حولها اعتمادا على المراجعة التي نقوم بها.

لقد قمنا بمراجعتنا وفقا للمعيار الدولي لعمليات المراجعة (رقم ٢٤٠٠) والذي ينطبق على عمليات المراجعة. ويتطلب هذا المعيار أن نقوم بتخطيط وإنجاز المراجعة للحصول على تأكيد محدود المدى فيما إذا كانت البيانات المالية المرحلية خالية من الخطأ الجوهرى. تقتصر مراجعتنا بشكل أساسي على القيام بإجراءات تحليلية للمعلومات المالية والاستفسار من المسؤولين عن المعلومات المالية في البنك ولذلك فهي تعطي تأكيدا أقل من التدقيق. لم نقم بتدقيق هذه البيانات المالية ولذلك فأنتنا لا نبدي رأيا حولها.

استنادا إلى إجراءات المراجعة التي قمنا بها، لم يسرّع انتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية لا تظهر بعدالة من كافة النواحي الجوهرية وفقا لأسس إعداد البيانات المالية الواردة في إيضاح (٢).

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
١٠ تموز ٢٠٠٥

المحاسبون المتحدون
محاسبون قانونيون
عمان - الاردن

بنك الصناديق والتمويل

الميزانية العامة المرحلية كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥

الموجودات	إيضاحات	٣٠ حزيران ٢٠٠٥	٣١ كانون الأول ٢٠٠٤
٣ نقد و أرصدة لدى البنك المركزي الاردني		٧٢٢٧١ ر ١٤	٣٠٨٩٣ ر ٧٢٨
٤ أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية		١٣١٧٨٢ ر ٩٠٢	٨٠١٦٦ ر ١٩٤
٥ ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية		٣٥٤٥٠ ر ٠٠٠	-
٦ موجودات مالية للمتاجرة		٣٤٢٨٩ ر ٦٢١	٢٠٤٢ ر ٦٥٩
٧ تسهيلات ائتمانية مباشرة، بالصافي		٣٠٤ ر ٨١	٢٣٧ ر ٧٩١
٨ موجودات مالية متوفرة للبيع		٢٧ ر ٤٩٠	٢٠ ر ٣٩٧
٩ إستثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق، بالصافي		٢٨٥٠٤ ر ٧١٧	١٢ ر ٢٢٩
١٠ موجودات ثابتة، بالصافي		٣٣٥٠ ر ١٢٦	٢ ر ١٨٢
١١ موجودات أخرى		٣٦٥٢٩ ر ٣٩٧	١٢ ر ٤٠
مجموع الموجودات		٦٤١ ر ٨٤٤	٤١٦ ر ٩٤

المطلوبات وحقوق المساهمين

المطلوبات -

١٢ ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية	٥٢ ر ٤٧٧	٤٢ ر ٩٥٢
١٣ ودائع العملاء	٣١٩ ر ٧٣٢	١٩٩ ر ٧٢٦
١٤ تأمينات نقدية	٥٩ ر ١٢٥	٥٤ ر ٦١
١٥ أموال مقترضة	١٠٤ ر ٨٤٨	٤٩ ر ٨٧٩
١٦ مخصصات أخرى	١ ر ٩٥١	-
١٧ مطلوبات أخرى	١١ ر ١٨٣	٧ ر ٦٦٥
١٨ مخصص ضريبة الدخل	٤ ر ٦٠١	٣ ر ٧٠٢
مجموع المطلوبات	٥٥٣ ر ٩٢٠	٣٥٨ ر ٤٨٨

حقوق المساهمين -

١٩ رأس المال المكتتب به (المدفوع)	٧١ ر ٧٥٤	٤١ ر ٥٠٠
احتياطي قانوني	٥ ر ٢٧٩	٥ ر ٢٧٩
احتياطي اختياري	-	٣ ر ٧٠
التغير المتراكم في القيمة العادلة	(١٣٣ ر ٩٦١)	٨٦ ر ١٥٢
ارباح مدورة	٦٠ ر ٠٠٠	٧ ر ١٦٩
صافي ربح الفترة	١٠ ر ٩٦٤	-
مجموع حقوق المساهمين	٨٧ ر ٩٢٤	٥٧ ر ٦٠٥

مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

٦٤١ ر ٨٤٤	٤١٦ ر ٩٤
-----------	----------

ان الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٤٢ تشكل جزءا من هذه البيانات المالية

بنك الصادرات والتمويل

بيان الدخل

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥

٣٠ حزيران ٢٠٠٤	٣٠ حزيران ٢٠٠٥	إيضاحات
دينسار	دينسار	
٨٢٠٦٩٧١	١٣٠٢٧٤٥٥	٢٤ الفوائد الدائنة
٣٩٦٥٩٥٣	٥٦٥٥٠٧٨	٢٥ الفوائد المدينة
٤٧٤١٠١٨	٧٣٧٢٣٧٧	صافي الفوائد
٢١٣١٢٦٠	٢١٠٠٨٣٢	٢٦ صافي العمولات
٦٨٧٢٢٧٨	٩٤٧٣٢٠٩	صافي الفوائد والعمولات
		الايرادات من غير الفوائد والعمولات -
٢٦٨٩١٤٥	٧٣٦٦١٩٩	٢٧ أرباح موجودات وأدوات مالية
١٤٣٩٨٧٨	٥٠٧١٨٠٣	٢٨ الايرادات التشغيلية الأخرى
٤١٢٩٠٢٣	١٢٤٣٨٠٠٢	مجموع الايرادات من غير الفوائد والعمولات
١١٠٠١٣٠١	٢١٩١١٢١١	صافي الايرادات التشغيلية
		المصروفات -
١١٨٩٧٠٩	٢٤٢٨٧١٧	٢٩ نفقات الموظفين
١٨٥٩٩٤	١٧٩٠٠٨٠	٣٠ مصاريف تشغيلية أخرى
١٧١٥٧٠	٢٦٧١١٨	استهلاكات وإطفاءات
١٦٥٤٧٧٤	٧٦٠٨٣٥	٧ مخصص التسهيلات الائتمانية
٧١٥١٦٩	٥٢٣١٢٩	مخصصات أخرى
٤٩١٧٢١٦	٥٧٦٩٨٧٩	مجموع المصروفات التشغيلية
٦٠٨٤٠٨٥	١٦١٤١٣٣٢	صافي الدخل قبل ضريبة الدخل والرسوم
١٧٦٤٥٠٣	٤٦٩٩٠٦١	١٨ ينزل: ضريبة الدخل
٦٠٨٤١	١٦١٤١٣	رسوم الجامعات الأردنية
٦٠٨٤١	١٦١٤١٣	بحث علمي وتدريب مهني
٣٢٥٠٠	٢٧٥٠٠	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
٣٤٩٩٩	١٢٧٠٦١	رسوم مجلس التعليم المهني والتقني
٤١٣٠٤٠١	١٠٩٦٤٨٨٤	صافي الدخل بعد ضريبة الدخل والرسوم
فلس/دينار	فلس/دينار	
٠١٠٠	٠١٨٣	٣١ حصة السهم من صافي الدخل

ان الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٤ تشكل جزءا من هذه البيانات المالية

بنك الصادرات والتمويل

بيان التغيرات في حقوق المساهمين

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥

رأس المال المكتتب به (المدفوع)	قانوني	اختياري	القيمة العادلة	التغير المتراكم في	صافي	مجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	أرباح	أرباح	حقوق
				الفترة	الفترة	المساهمين
				دينار	دينار	دينار
الفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥ -						
الرصيد في بداية الفترة	٤١,٥٠٠,٠٠٠	٥,٢٧٩,١١٤	٣,٥٧٠,٧٦٠	٨٦,١٥٢	٧,١٦٩,٨٣١	٥٧,٦٠٥,٨٥٧
الزيادة في رأس المال	٣٠,٢٥٤,٨٦٩	-	(٣,٥٧٠,٧٦٠)	-	(٦,٩٢٩,٢٤٠)	١٩,٧٥٤,٨٦٩
أثر تطبيق معيار ٣٩	-	-	-	-	(٤٥٨)	(٤٥٨)
رسوم زيادة رأس المال	-	-	-	-	(١٨٠,١٣٣)	(١٨٠,١٣٣)
صافي ربح الفترة	-	-	-	-	١٠,٩٦٤,٨٨٤	١٠,٩٦٤,٨٨٤
التغير المتراكم في القيمة العادلة	-	-	-	(٢٢٠,١١٣)	-	(٢٢٠,١١٣)
الرصيد في نهاية الفترة	٧١,٧٥٤,٨٦٩	٥,٢٧٩,١١٤	-	(١٣٣,٩٦١)	٦,٠٠٠	٨٧,٩٢٤,٩٠٦
الفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٤ -						
الرصيد في بداية الفترة	٣٤,٥٠٠,٠٠٠	٣,٦٤٦,٨٢٦	٢,٣٨١,٥٦٣	٢٩٠,٤٨٢	٤,٩٦٠,٦٠٥	٤٥,٧٧٩,٤٧٦
الزيادة في رأس المال	٧,٠٠٠,٠٠٠	-	(٢,٠٧٥,٣٧٨)	-	(٤,٩٢٤,٦٢٢)	-
أثر تطبيق معيار ٣٩	-	-	-	-	٣٢	٣٢
صافي ربح الفترة	-	-	-	-	-	٤,١٣٠,٤٠١
التغير المتراكم في القيمة العادلة	-	-	-	(١٦١,٢٣٨)	-	(١٦١,٢٣٨)
الرصيد في نهاية الفترة	٤١,٥٠٠,٠٠٠	٣,٦٤٦,٨٢٦	٣٠٦,١٨٥	١٢٩,٢٤٤	٣٦,٠١٦	٤٩,٧٤٨,٦٧٢

ان الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٤ تشكل جزءا من هذه البيانات المالية

بنك الصلوات والتمويل

بيان التدفقات النقدية

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥

٣٠ حزيران ٢٠٠٤ ٣٠ حزيران ٢٠٠٥

إيضاحات

التدفق النقدي من عمليات التشغيل

صافي الدخل قبل ضريبة الدخل وبعد الرسوم
تعديلات -

استهلاكات وإطفاءات

مخصصات التسهيلات الائتمانية

مخصصات أخرى

التغير في القيمة العادلة لموجودات مالية للمتاجرة

تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه

١٧١ ٥٧٠ ٢٦٧ ١١٨
١٠٦٥٤ ٧٧٤ ٧٦٠ ٨٣٥
٧١٥ ١٦٩ ٥٢٣ ١٢٩
(١٠١٧٣ ٩٤٨) (٣ ٥٦٦ ٥٩٧)
(٣٧٦ ٩٣٩) (٣٤٦ ٤٨٣)
٦ ٨٨٥ ٥٣٠ ١٣ ٣٠١ ٩٤٧

النقص (الزيادة) في الموجودات -

النقص (الزيادة) في الارصدة النقدية لدى بنوك

ومؤسسات مصرفية مقيدة السحب

الزيادة في الايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

الزيادة في التسهيلات الائتمانية المباشرة

(الزيادة) النقص في الموجودات المالية للمتاجرة

الزيادة في الموجودات الأخرى

الزيادة (النقص) في المطلوبات -

الزيادة (النقص) في ودائع العملاء

الزيادة في تأميمات نقدية

الزيادة في مطلوبات أخرى

(٨٦٤ ٤٧٤) ٧ ٣٢٢ ٥٦٣
(٣ ٢٦٧ ١٢٦) (٣ ٥٤٥ ٠٠٠)
(٢١ ٥١٤ ٤٥٢) (٦٥ ٦٢١ ٦١١)
٢ ٦٥٧ ١٠٢ (١٠ ٦٨٠ ٣٦٦)
(٢ ٠٠٣ ١٥٧) (٢٤ ٤٨٩ ٠٢٥)

(٢ ٧١٨ ٠٩١) ١٢ ٠٠٥ ٥٠٣
٤ ٢١٢ ٨٢٨ ٤ ٥٦٣ ٩١٩
٧ ٨٤٩ ٣٩٥ ٣ ٥١٨ ٠٤٥

صافي التدفق النقدي من (المستخدم في)

عمليات التشغيل قبل الضريبة

(٨ ٧٦٢ ٤٤٥) ٤٤ ٣٧٥ ٩٧٥
(٢ ٠٥٤ ٩٩٥) (٣ ٨٠٠ ٠٠٠)

ضريبة الدخل المدفوعة

صافي التدفق النقدي من (المستخدم في)

عمليات التشغيل

(١٠ ٨١٧ ٤٤٠) ٤٠ ٥٧٥ ٩٧٥

التدفق النقدي من عمليات الاستثمار

(شراء) بيع موجودات مالية متوفرة للبيع

(شراء) بيع استثمارات محتفظ بها لتاريخ الإستحقاق

شراء موجودات ثابتة

٩٩٢ ٨٣٦ (٧ ٣١٣ ٨٩٦)
١١ ٩٤٧ ٩٢٤ (١٦ ٢٧٥ ٠٣٣)
(٣١١ ٥٣٨) (١ ٤٣٥ ١١٥)

١٢ ٦٢٩ ٢٢٢ (٢٥ ٠٢٤ ٠٤٤)

صافي التدفق النقدي (المستخدم في) من عمليات الاستثمار

التدفق النقدي من عمليات التمويل

الزيادة في رأس المال، بالصافي

الزيادة في الأموال المقترضة

صافي التدفق النقدي من عمليات التمويل

تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه

صافي الزيادة في النقد وما في حكمه

النقد وما في حكمه في بداية الفترة

النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

- ١٩ ٥٧٤ ٧٣٦
٢٠ ٩٤٤ ٢٠٥ ٥٤ ٩٦٨ ٥٣١
٢٠ ٩٤٤ ٢٠٥ ٧٤ ٥٤٣ ٢٦٧
٣٧٦ ٩٣٩ ٣٤٦ ٤٨٣
٢٣ ١٣٢ ٩٢٦ ٩٠ ٤٤١ ٦٨١
٤٧ ٨٧٢ ١٥١ ٦٢ ٠٧٠ ٨٦٧
٧١ ٠٠٥ ٠٧٧ ١٥٢ ٥١٢ ٥٤٨